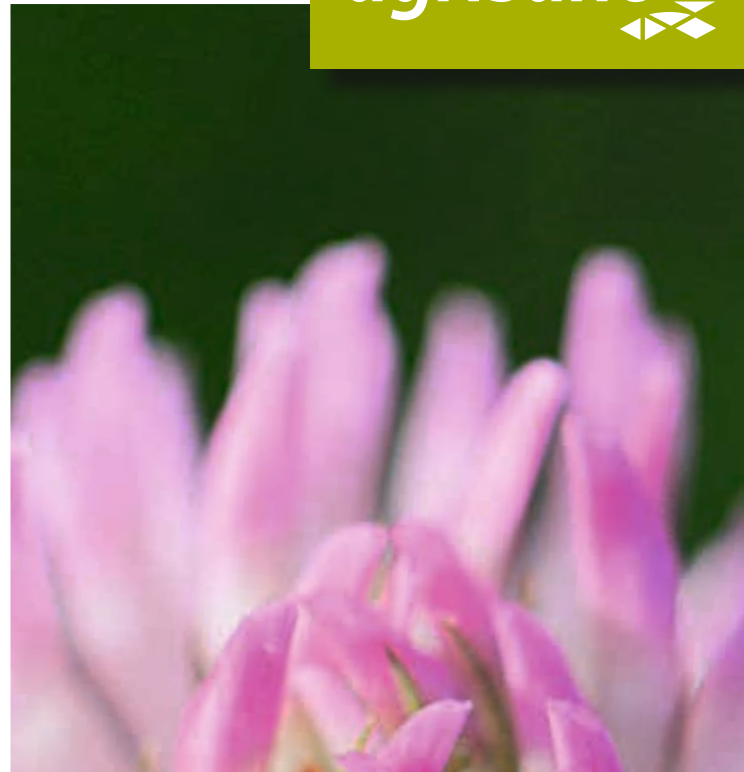


Trasparenti per Lei:

A colpo d'occhio

2022

Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazione Agrisano SA
Agrisano Prevos
Agrisano Pencas



Indice

Editoriale	3
Il concetto assicurativo agricolo	4
Gli eventi più importanti 2021 2022	5
Le competenze principali di Agrisano	6-7
I nostri partner contrattuali	8
I parametri attuali	9
Parametro I: Assicurazione globale	10-11
Parametro II: Previdenza	12-13
Parametro III: Cassa malati	14-15
Gli organi di Agrisano	16-19
Corporate Governance	20
Prevenzione e sicurezza sociale	21
Impegno sociale	22-23



Care lettrici, cari lettori,

Ciò che 30 anni fa i nostri padri fondatori non osavano prevedere, si è rivelato oggi una decisione lungimirante e corretta. Negli ultimi anni, la Cassa malati Agrisano SA è stata in grado di crescere costantemente e oggi è un attore di mercato di tutto rispetto con circa 139 000 assicurati e un volume premi di 482 milioni di franchi.

In origine, la cassa malati venne creata con lo statuto di fondazione con lo scopo di offrire alle famiglie contadine, sia l'assicurazione di base conforme alla Legge sull'assicurazione malattia (LAMal), sia l'assicurazione complementare conforme alla Legge sul contratto d'assicurazione (LCA). La cassa malati è rimasta fedele a questo principio fino a oggi. Più del 50 per cento del suo portafoglio clienti è ancora formato dal suo pubblico di riferimento, ossia le famiglie contadine e i loro dipendenti.

Il 1° gennaio 2012 è avvenuta una ristrutturazione significativa. Sono state fondate la Cassa malati Agrisano SA e la società Assicurazioni Agrisano SA. Oggi, la Cassa malati Agrisano SA gestisce l'assicurazione di base e l'indennità giornaliera in caso di malattia secondo la LAMal. La società Assicurazioni Agrisano SA gestisce l'attività delle assicurazioni complementari, riservata esclusivamente alle famiglie contadine e ai loro dipendenti.

Con l'assicurazione di base, operiamo in un mercato strettamente regolamentato. Gli sforzi politici hanno portato negli ultimi anni a una certa diminuzione dei vantaggi che la Cassa malati Agrisano SA offre ai suoi membri. Ciononostante, con l'assicurazione di base e le assicurazioni complementari, che rientrano nel concetto di assicurazione agricola, anche nel 2022 saremo in grado di offrire ai nostri clienti i vantaggi consolidati.

Anche in futuro vogliamo continuare a lavorare al servizio dell'agricoltura e sviluppare ulteriormente le nostre soluzioni assicurative per voi. Vi ringraziamo tutti per la vostra fiducia!

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Christian Scharpf'.

*Christian Scharpf, direttore
Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazioni Agrisano SA*

Il concetto assicurativo agricolo

Agrisano adegua costantemente la propria offerta agli interessi e alle esigenze della popolazione rurale. È il partner ideale per tutte le questioni assicurative riguardanti l'agricoltura. Agrisano è costituita da fondazioni e società per azioni, tutte strettamente legate al settore agricolo. Agrisano è integrata operativamente nelle strutture dell'Unione Svizzera dei Contadini (USC) e porta avanti il concetto di assicurazione agricola dell'USC, che comprende i seguenti punti:

Rappresentanza degli interessi: L'USC segue gli sviluppi giuridici nel settore assicurativo e porta avanti gli interessi dell'agricoltura. Inoltre, l'USC è rappresentata in importanti commissioni e gruppi di lavoro. Grazie alla stretta collaborazione tra USC e Agrisano, la nostra esperienza viene integrata nel processo decisionale.

Consulenza assicurativa globale: lo scopo della Fondazione Agrisano è quello di garantire una copertura assicurativa completa per le aziende agricole e le persone che vivono e lavorano nel settore primario. Per questo motivo Agrisano presta particolare attenzione a una consulenza assicurativa completa e periodica.

Divulgazione delle conoscenze: oltre a una consulenza competente e regolare, le persone coinvolte dovrebbero poter far capo a una buona conoscenza di base o essere in grado di consultare informazioni tecniche. Con il manuale «Standardwerk Landwirtschaftliches Versicherungswesen» (in D/F), Agrisano fornisce informazioni complete per la formazione di base e la formazione continua degli agricoltori. Serve anche come opera di riferimento per i consulenti e come base per i corsi di formazione su assicurazione e previdenza per altri gruppi di interessi, come fiduciari o consulenti agricoli.

Stretta collaborazione con l'USC e le unioni cantonali dei contadini: Agrisano conosce il settore assicurativo e le norme di legge. L'USC e le associazioni contadine cantonali rappresentano gli interessi agricoli. Insieme, definiscono i requisiti e rappresentano i vari punti di vista. Presso la sede di Agrisano vengono elaborati i principi di base necessari per la consultazione assicurativa e vengono sviluppati strumenti adeguati. Le unioni cantonali dei contadini svolgono la consulenza assicurativa globale nelle aziende

agricole. Sono quindi corresponsabili della tutela sia delle famiglie che gestiscono le aziende agricole che dei loro dipendenti.

Prodotti su misura: Agrisano offre le proprie polizze assicurative oltre a fungere da intermediario per altri. Con le proprie soluzioni assicurative, le offerte possono essere orientate al 100 per cento per le famiglie contadine. Laddove non esistono prodotti propri, si cercano partnership strategiche. Per esempio la collaborazione con l'Assicurazione Emmentale, che concentra la sua attività anche sull'agricoltura e ha assicurato ad Agrisano una voce in capitolo nello sviluppo delle sue offerte.

Un vantaggio per tutti: Agrisano è il centro di competenza per tutti gli aspetti dell'assicurazione agricola, con la responsabilità di continuare a svolgere questo compito impegnativo a beneficio delle famiglie contadine. Agrisano è il vostro alleato per tutte le questioni assicurative che riguardano l'agricoltura. Ora e in futuro.

*Hanspeter Flückiger, responsabile
Gestione dei Prodotti e delle Vendite*



2021

Giugno

Grandine: anno record a Lucerna

Il 28 giugno 2021 entrerà nei libri di storia delle assicurazioni degli stabili di Lucerna (GVL): una potente grandinata ha causato l'evento più grande dei 200 anni di storia della compagnia. Il servizio di consulenza assicurativa dell'Unione Contadini del Canton Lucerna ha assistito le persone colpite nelle questioni di delimitazione dei beni danneggiati, come edifici, inventari aziendali o colture, ha elaborato un piano di emergenza e ha contribuito attivamente alla liquidazione dei danni.



© GLV

Settembre

Il massimo dei voti per la soddisfazione dei clienti

Agrisano ha ricevuto il massimo dei voti in tre diversi sondaggi sulla soddisfazione dei clienti. Ha ottenuto il punteggio più alto in ciascuno dei portali di confronto online indipendenti Comparis, Moneyland e Bonus.ch, confermando così i suoi risultati ottimi degli anni precedenti.

Ottobre

Campagne de sensibilisation pour les paysannes

Sous la devise «Prendre ses responsabilités. S'équiper pour la vie.», l'USP, l'USPF, les entreprises Agrisano et Prométerre ont lancé une campagne de sensibilisation sur la couverture sociale des paysannes et de toute la famille paysanne. La page d'atterrissage www.ma-situation.ch est au centre de cette campagne: les personnes intéressées peuvent y remplir une check-list et ainsi se faire une idée de leur situation personnelle. Ceux qui le souhaitent peuvent alors prendre rendez-vous pour une consultation sans obligation.



2022

Gennaio

30 anni di Agrisano

La Cassa malati Agrisano SA festeggia il suo 30° anniversario. Il primo gennaio 1992, l'Unione Svizzera dei Contadini ha dato vita alla Fondazione Agrisano per creare una propria cassa malattia agricola per le famiglie contadine. Ciò che nei primi anni veniva deriso dalla concorrenza, è stato

l'inizio di una storia di successo: Agrisano si è sviluppata in una cassa malati di successo, di medie dimensioni e di tutto rispetto.

Gennaio

10 anni con la VTL

Il 1.1.2022, Daniel Keller dell'agenzia regionale di Weinfelden ha festeggiato il suo 10° anniversario con l'Unione Contadini del Canton Turgovia (VTL). Nel 2012 ha iniziato a lavorare come consulente alla clientela di Agrisano e nell'autunno 2017 ha poi assunto la direzione dell'agenzia regionale di Agrisano.

Maggio

Assegnato il 4° Prix Agrisano

Per la quarta volta, la Fondazione Agrisano ha assegnato il Prix Agrisano. L'associazione di assistenza domiciliare dell'Unione delle Donne Rurali del Canton Turgovia è stata premiata per il suo grande impegno sociale. L'associazione offre un servizio di supporto e di sostituzione a basso costo per le famiglie contadine e non, di tutto il Cantone. L'anno scorso sono state fornite più di 3080 ore di lavoro per circa 200 incarichi.



Da sinistra: Christine Bühler, Presidente della giuria; Erika Spring, Regula Böhi, Sandra Stadler e Liselotte Leuch dell'associazione di assistenza domiciliare dell'Unione delle Donne Rurali del Canton Turgovia.

Per tutta l'agricoltura – tutte le assicurazioni a portata di mano

Ogni anno, agricoltrici e agricoltori spendono molti soldi in assicurazioni e previdenza per sé stessi e le loro aziende agricole. È quindi estremamente importante che stipolino un'assicurazione che soddisfi le loro esigenze, in modo da non correre il rischio di dover sostenere un pesante onere finanziario in caso di malattia o incidente. Inoltre, le situazioni aziendali e familiari possono cambiare rapidamente, ed è per questo che il portafoglio assicurativo deve essere rivisto ogni paio di anni. Agrisano offre quindi alle agricoltrici e agli agricoltori una seria consulenza assicurativa completa con l'obiettivo di evitare coperture doppie, far risparmiare sui premi e colmare le lacune.

Consulenti affidabili e competenti sono importanti e sono uno dei punti di forza di Agrisano. I nostri consulenti non sono solo degli specialisti delle assicurazioni, bensì di solito hanno anche un background agricolo, conoscono a fondo le condi-

zioni e i bisogni delle famiglie contadine e possono attingere a soluzioni sostenibili e collaudate che sono esplicitamente adattate ai bisogni dell'agricoltura. Infine, ma non meno importante, le nostre agenzie di consulenza assicurativa sono affiliate alle Unioni cantonali dei contadini. Questi sono vantaggi decisivi, perché le assicurazioni sono importanti, ma anche costose e complesse. Agrisano offre quindi tutte le assicurazioni a portata di mano ed è il vostro interlocutore competente per tutte le questioni relative alle assicurazioni agricole a persone e oggetti.

Inoltre, Agrisano è finanziariamente solida e sana. Da anni siamo attenti ai premi dei nostri assicurati. Ciò è dimostrato anche dai bassi costi amministrativi che abbiamo. L'anno scorso, per esempio, questi ultimi ammontavano a soli CHF 144 per persona assicurata alla Cassa malati Agrisano SA. Si tratta di un buon 22 per cento in meno rispetto ai costi

amministrativi medi di tutte le casse in Svizzera, che sono di 184 franchi per assicurato (fonte: UFSP, 2020).

Questa gestione attenta del denaro dei premi si applica a tutti i settori, in particolare anche per il marketing, che è spesso criticato per essere troppo costoso. A questo scopo, Agrisano utilizza solo lo 0,13 per cento dei suoi ricavi dai premi nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. Gli assicurati beneficiano però di questi soldi direttamente o indirettamente, poiché vengono utilizzati per sostenere eventi agricoli come fiere di bestiame o assemblee dei delegati, che tra l'altro si possono vedere nelle foto in questo opuscolo. Inoltre, li utilizziamo anche per finanziare la nostra rivista per i clienti e questa brochure, che ci permettono di fornirvi informazioni complete e puntuali.

*Peter Fluder, responsabile
Comunicazione e Servizi Centrali*





I nostri partner contrattuali

Le nostre agenzie e i centri di consulenza

AG	Bauernverband Aargau, Muri
AI/AR	Bauernverband Appenzell Ausserrhoden, Waldstatt
BE	Berner Bauern Verband, Ostermundigen
BL/BS	Bauernverband beider Basel, Sissach
FR	Union des paysans fribourgeois, Granges-Paccot
GL	Glarner Bauernverband, Glarus
GR	Bündner Bauernverband, Cazis
JU	Prestaterre CJA Sàrl, Courtételle
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband, Sursee
NE	Chambre neuchâtel. d'agric. et de viticulture, Cernier
NW	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Buochs
OW	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Alpnach Dorf
SG	St. Galler Bauernverband, Flawil
SH	Schaffhauser Bauernverband, Thayngen
SO	Solothurner Bauernverband, Soletta
SZ	Bauernverein. des Kt. Schwyz, Rothenthurm
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft, Weinfelden
TI	Unione Contadini Ticinesi, Cresciano
UR	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Attinghausen
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis, Visp
ZG	Zuger Bauernverband, Cham
ZH	Zürcher Bauernverband, Dübendorf

Agrisano lavora a stretto contatto con partner in vari settori, soprattutto le unioni cantonali dei contadini a cui sono affiliati le agenzie regionali di Agrisano. Questa cooperazione è di fondamentale importanza per Agrisano come ditta dell'Unione Svizzera dei Contadini, perché essendo combinata con la competenza professionale, è un fattore decisivo verso il successo. Nel settore assicurativo, c'è una buona collaborazione con varie altre ditte, istituzioni e associazioni.

Partner nel settore assicurativo

ASIP, Associazione svizzera degli istituti di previdenza, Zurigo
Emmental Assicurazione, Konolfingen
Helsana Zusatzversicherungen AG, Dübendorf
Inter-Pension, Comunità di interesse degli istituti di previdenza autonomi collettivi e comuni, Berna
Medgate, Basilea
Orion Assicurazione di Protezione Giuridica SA, Basilea
RVK, Associazione delle piccole e medie casse malati, Lucerna
Sanitas Privatversicherungen AG, Zurigo
Santésuisse, associazione interprofessionale delle casse malati, Soletta
Sasis SA, Soletta
Service Sinistres Suisse SA, Zurigo
Société rurale d'assurance de protection juridique FRV SA (SRPJ), Losanna
Solida Assicurazioni SA, Zurigo
Swiss Life, Zurigo
Tarifsuisse SA, Soletta

32 305

agricoltrici e agricoltori hanno stipulato un piano di previdenza (pilastro 2b e/o 3b) con Agrisano.

78 420

agricoltrici e agricoltori dispongono dell'assicurazione complementare AGRI-speciale, appositamente concepita per l'agricoltura.

19 390

persone si sono registrate sul Portale clienti di Agrisano fino a inizio giugno 2022.

2 866

aziende agricole hanno beneficiato di una consulenza assicurativa completa di Agrisano nel 2021.

1,66 mia

di franchi è la riserva della previdenza professionale facoltativa di Agrisano Prevos.

2,5 %

è il tasso d'interesse degli averi di vecchiaia di Agrisano Pencas, un ottimo valore.

138 647

persone sono assicurate nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie della Cassa malati Agrisano SA.

15 118

aziende agricole hanno assicurato i loro dipendenti con l'assicurazione globale.

180 mio

di franchi è il volume dei contributi nella previdenza professionale facoltativa di Agrisano Prevos.

0,13 %

delle entrate dai premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie viene usato da Agrisano per il marketing.

Fondazione Agrisano (Assicurazione globale)

Numero di aziende assicurate

Anno	2019	2020
Assicurazione globale (al meno un prodotto)	14 804	15 118
Assicurazione malattie	11 725	11 879
Indennità giornaliera	12 142	12 438
Assic. infortuni professionali e non professionali	12 109	12 383
Cassa pensioni	13 281	13 661
Assic. responsabilità civile priv.	3 584	4 178

Numero di persone assicurate

Anno	2019	2020
Assicurazione malattie	13 008	12 474
Indennità giornaliera	37 476	38 907
Assic. infortuni professionali	34 015	35 413
Assic. infortuni non profess.	32 502	33 847
Cassa pensioni	40 000	41 255
Assic. responsabilità civile priv.	2 018	1 975

Volume dei premi in CHF

Anno	2019	2020
Assicurazione malattie	18 036 501	18 338 733
AGRI-speciale globale	435 357	441 081
Assic. responsabilità civile privata	54 053	55 837
Indennità giornaliera	5 120 699	5 475 691
Ass. infortuni professionali (AP)	13 126 226	14 291 352
di cui AP agricoltura	12 347 803	13 387 001
Assic. infortuni non professionali	7 775 564	8 506 205
Cassa pensioni	28 564 971	31 157 970
Totale	73 113 371	78 266 869

Massa salariale assicurata in CHF

Anno	2019	2020
Indennità giornaliera	6 180 322 76	6 604 457 91
Assic. infortuni profess. (AP)	4 933 469 77	5 254 048 95
di cui AP agricoltura	3 920 096 18	4 157 512 24
Assic. infortuni non profess.	4 884 640 15	5 204 009 78
Cassa pensioni	2 304 231 81	2 511 647 64

Una soluzione ottimale

Chi vuole assumere lavoratori nella propria azienda agricola, deve tenere presente che di principio è soggetto alle assicurazioni sociali svizzere. Soprattutto nel caso di lavoratori stranieri, occorre tenere conto di quanto segue: i datori di lavoro non sono più tenuti a notificare sistematicamente alla cassa di compensazione AVS entro 30 giorni dall'inizio del rapporto di lavoro i nuovi dipendenti che hanno già un numero AVS. Al contrario, devono farlo al più tardi al momento della presentazione del conteggio individuale dei contributi all'inizio dell'anno successivo all'assunzione. I nuovi dipendenti che non hanno ancora un numero AVS devono tuttavia essere immediatamente iscritti dal datore di lavoro alla cassa di compensazione, affinché venga loro assegnato tale numero. In questo modo si garantisce la copertura assicurativa per AVS, AI, IPG, assicurazione contro la disoccupazione e assegni familiari. Inoltre, il datore di lavoro è tenuto ad assicurare i propri dipendenti stranie-

ri anche in ambito di assicurazione contro gli infortuni (LAINF), previdenza professionale (LPP), assicurazione malattie (LAMal) e indennità giornaliera in caso di malattia in conformità con il contratto normale di lavoro (CNL) in agricoltura.

Da anni l'assicurazione globale offre una soluzione assicurativa completa per i dipendenti, un'amministrazione semplice e premi attrattivi. È quindi molto sensato stipulare il pacchetto completo dell'assicurazione globale. Questo dà al cliente la certezza che tutti i dipendenti extra familiari siano assicurati correttamente e in conformità con i requisiti legali.

I premi per l'assicurazione d'indennità giornaliera in caso di malattia e per l'assicurazione contro gli infortuni, così come i contributi per la previdenza professionale, vengono fatturati retroattivamente sulla base della dichiarazione dei salari. L'iscrizione e la cancellazione individuale dei dipendenti è richiesta solo per

l'assicurazione malattia e di responsabilità civile privata e, eventualmente, per la Cassa pensione.

Nel 2022 vengono elaborate le notifiche dei salari del 2021. A causa di questo sistema, una statistica significativa è sempre ritardata di due anni, ed è per questo che le cifre si basano su un confronto tra gli anni 2019 e 2020.

Un'ultima ma importante informazione: Agrisano non collabora con intermediari esterni al settore. I nostri partner sono le Unioni Cantionali dei Contadini, dove si trovano le nostre agenzie di consulenza assicurativa. Inoltre, il personale del servizio di consulenza assicurativa agricola possiede solitamente un bagaglio di esperienze in agricoltura e conosce quindi molto bene le circostanze e le esigenze delle famiglie contadine.

*Ivo Peterhans
Responsabile Assicurazioni*



Agrisano Prevos (pilastro 2b) | Fondazione Agrisano (pilastro 3b)

Numero di persone assicurate nel settore della previdenza dal 2016 al 2021

Cantone	Numero di assicurati 2021	Aumento effettivo 2016-2021	Aumento percentuale 2016-2021
AG	2 757	634	29,9%
AI	429	78	22,2%
AR	655	77	13,3%
BE	6 695	990	17,4%
BL	499	77	18,2%
BS	22	2	10,0%
FR	928	261	39,1%
GL	128	30	30,6%
GR	1 459	307	26,6%
JU	295	90	43,9%
LU	6 015	731	13,8%
NE	366	49	15,5%
NW	371	14	3,9%
OW	463	19	4,3%
SG	2 687	655	32,2%
SH	301	28	10,3%
SO	832	177	27,0%
SZ	1 188	301	33,9%
TG	2 072	132	6,8%
TI	22	-7	-24,1%
UR	362	69	23,5%
VS	141	15	11,9%
ZG	687	56	8,9%
ZH	2 931	344	13,3%
Total	32 305	5 129	18,9%

Numero di persone assicurate per azienda agricola

Cantone	Aziende agricole 2021*	Numero di assicurati per azienda
AG	3 011	0,92
AI	429	1,00
AR	672	0,97
BE	9 977	0,67
BL	898	0,56
BS	13	1,69
FR	2 661	0,35
GL	337	0,38
GR	2 179	0,67
JU	995	0,30
LU	4 402	1,37
NE	754	0,49
NW	409	0,91
OW	598	0,77
SG	3 787	0,71
SH	515	0,58
SO	1 301	0,64
SZ	1 509	0,79
TG	2 483	0,83
TI	1 059	0,02
UR	537	0,67
VS	2 654	0,05
ZG	545	1,26
ZH	3 149	0,93
Total	44 874	0,72

*Fonte: Ufficio federale di statistica, rilevazione delle strutture aziendali agricole.

Crescita negli istituti di previdenza

Agrisano Prevos, offre alle famiglie di agricoltori soluzioni ottimali nell'ambito delle pensioni volontarie. Agrisano Pencas, invece, garantisce che la previdenza professionale obbligatoria per le aziende agricole e le aziende collegate all'agricoltura venga attuata in modo adeguato e basato sulle loro esigenze. Entrambe le istituzioni, in relazione ai loro diversi orientamenti, sono state in grado di raggiungere ottimi risultati.

Presso Agrisano Prevos, che svolge la sua attività assicurativa e d'investimento nell'ambito di un contratto completo con Swiss Life, i premi totali hanno raggiunto nell'anno del rapporto un nuovo record di 183 milioni di franchi. Il capitale proprio è aumentato a 1,55 miliardi di franchi. Agrisano Prevos offre alle famiglie di agricoltori un servizio di previdenza estremamente efficiente ed attraente. È importante che nei singoli casi la soluzione previdenziale

soddisfi le esigenze individuali nel miglior modo possibile. Per questo Agrisano Prevos attribuisce grande importanza ad una consulenza competente, garantita dagli uffici regionali di Agrisano.

Agrisano Pencas, gestita come Cassa pensione completamente autonoma, è riuscita a registrare una crescita superiore alla media. Il numero di persone assicurate è aumentato del 3,5 per cento e i contributi sono cresciuti addirittura del 9,3 per cento. Il risultato assicurativo è stato soddisfacente come di consueto. Gli investimenti hanno portato ad un'ottima performance sul totale attivo del 1,9 per cento. Nell'anno del rapporto, gli averi di vecchiaia hanno avuto un ottimo tasso d'interesse del 2,5 per cento. Inoltre, un tasso d'interesse del 2,5 per cento è garantito per il 2021. Il grado di copertura alla fine del 2021 era pari al 124,5 per cento: un dato eccellente rispet-

to ad altre realtà. Come negli anni precedenti, il consiglio di fondazione ha deciso di versare un contributo speciale di 1 000 franchi a ciascun pensionato.

Per garantire che la maggior parte dei premi versati e il rendimento del patrimonio vadano effettivamente a beneficio della previdenza per il personale, la Fondazione presta particolare attenzione ai costi amministrativi. Con 115 franchi a persona, Agrisano Pencas è molto al di sotto della media del settore, nonostante le strutture siano difficoltose.

*Christian Kohli, direttore
Agrisano Prevos e Agrisano Pencas*



Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Sviluppo del numero degli assicurati dal 2020 al 2021

Cantone	Ass. obbligatoria cure medico-sanitarie (AOMS) Ass. di base			Assicurazione complementare AGRI-speciale			Percentuale pubblico target		Assicurazione d'indennità giornaliera AGRI-revenu (LCA)		
	Assicurati 1.1.2021	Assicurati 1.1.2022	+/-	Assicurati 1.1.2021	Assicurati 1.1.2022	+/-	in % di AOMS	+/- anno prima	Assicurati 1.1.2021	Assicurati 1.1.2022	+/-
AG	18 006	16 947	-1 059	7 926	7 981	55	47,1%	3,1%	988	1 100	112
AI	1 438	1 453	15	1 223	1 233	10	84,9%	0,1%	213	229	16
AR	4 352	4 222	-130	2 566	2 597	31	61,5%	2,6%	359	401	42
BE	22 083	21 366	-717	13 793	13 128	-665	61,4%	2,6%	3 750	4 129	379
BL	4 440	4 392	-48	1 693	1 687	-6	38,4%	0,3%	310	337	27
BS	38	41	3	58	57	-1	139,0%	-13,6%	5	5	0
FR	1 725	1 801	76	883	891	8	49,5%	-1,7%	663	742	79
GE	12	15	3	5	5	0	33,3%	-8,3%	0	0	0
GL	1 973	1 701	-272	722	733	11	43,1%	6,4%	124	136	12
GR	472	616	144	356	384	28	62,3%	-13,7%	151	160	9
JU	1 619	1 184	-435	747	743	-4	62,8%	16,8%	202	217	15
LU	9 748	9 332	-416	7 815	7 820	5	83,8%	3,6%	1 612	1 803	191
NE	1 218	1 194	-24	1 108	1 097	-11	91,9%	0,8%	229	261	32
NW	1 081	1 065	-16	944	921	-23	86,5%	-0,8%	145	159	14
OW	1 249	1 273	24	861	879	18	69,0%	0,1%	141	169	28
SG	18 454	18 066	-388	11 067	11 255	188	62,3%	2,3%	1 624	1 776	152
SH	1 958	1 913	-45	953	936	-17	48,9%	0,3%	97	103	6
SO	7 240	6 013	-1 227	2 139	2 164	25	36,0%	6,5%	398	439	41
SZ	8 072	7 844	-228	4 339	4 385	46	55,9%	2,2%	518	575	57
TG	12 533	12 594	61	5 719	5 734	15	45,5%	-0,1%	824	902	78
TI	1 108	1 062	-46	344	340	-4	32,0%	1,1%	25	26	1
UR	2 754	2 830	76	1 833	1 837	4	64,9%	-1,6%	185	204	19
VD	78	80	2	70	64	-6	80,0%	-9,9%	18	20	2
VS	181	545	364	125	131	6	24,0%	-44,6%	61	70	9
ZG	1 929	1 905	-24	1 402	1 414	12	74,2%	1,6%	312	326	14
ZH	19 714	19 193	-521	9 407	9 328	-79	48,6%	0,9%	1 287	1 400	113
Total	143 475	138 647	-4 828	78 098	78 420	322	56,6%	2,2%	14 241	15 689	1 448

Il rapporto annuale 2021 della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA elenca il numero di assicurati per tutti i prodotti di Agrisano (AGRI-protect, AGRI-dental, ecc.).

Insieme per il successo

Il nostro obiettivo è fornire ai nostri clienti la migliore consulenza e assistenza possibile. Soprattutto nel mercato sanitario, in cui i titoli dei giornali sono costantemente negativi, Agrisano vuole distinguersi dalla concorrenza con un buon servizio al cliente, con una gamma di prodotti su misura per l'agricoltura e con un'elevata qualità del lavoro. Il motto di Agrisano «il cliente è il re», non è soltanto una semplice espressione, ma è dimostrato dai risultati costantemente eccellenti ottenuti nei sondaggi indipendenti sul servizio clienti.

Siccome Agrisano non offre solo un ottimo servizio clienti, ma anche dei premi molto attrattivi per i suoi prodotti, è molto richiesto e apprezzato dal suo pubblico di riferimento. Nel caso dell'Assicurazione di base, vengono preferite soprattutto la franchigia opzionale, il modello basato sul medico di famiglia AGRI-eco e il modello di telemedicina AGRI-contact. Anche perché con queste varianti si beneficia di sconti.

Le famiglie con molti figli beneficiano inoltre di un premio favorevole, che si riduce notevolmente a partire dal terzo figlio. Delle circa 80 000 persone che pagano i premi, circa il 50 per cento ha deciso di pagare la fattura dei premi semestralmente o annualmente, ottenendo così uno sconto.

L'evoluzione dei membri alle assicurazioni complementari della società Agrisano Assicurazioni SA, concepite appositamente per la popolazione agricola, è risultata ancora una volta positiva. L'assicurazione complementare AGRI-speciale, da molti anni stipulata da clienti di ogni fascia di età, è riconosciuta per le sue buone prestazioni per la medicina alternativa, gli occhiali, l'aiuto domestico, la correzione della dentatura dei bambini, ecc. Anche l'assicurazione d'indennità giornaliera, irrinunciabile per le contadine e i contadini, mostra altresì una crescita incoraggiante. La sempre più utilizzata assicurazione di protezione giuridica AGRI-protect, ideata appo-

sitamente per soddisfare le esigenze dell'agricoltura, continua a crescere come negli anni precedenti.

Il nuovo Portale clienti si chiama «La mia Agrisano», accessibile dal nostro sito web. Circa 20 000 assicurati si sono già registrati per beneficiare dei vantaggi del portale. Il cliente può ora modificare facilmente i dati personali, le franchigie, gli intervalli di pagamento e molto altro ancora. Tutti i documenti come polizze, documenti contabili, ecc., possono essere consultati in qualsiasi momento. Ma il vantaggio più importante del portale è l'inoltro dei giustificativi per il rimborso. Questo servizio consente ai clienti di gestire facilmente le proprie ricevute. Come conseguenza positiva, si risparmia sulle spese postali e si velocizza l'elaborazione. Siamo soddisfatti dell'uso attivo del portale e non vediamo l'ora di svilupparlo ulteriormente per i nostri clienti.

*Ivo Peterhans
responsabile Assicurazioni*



Affari sociali e servizi
Peter Kopp
Sost. Martin Goldenberger

Produzione, mercati e ecologia
Michel Darbellay
Sost. Hannah Hofer

Economia, istruzioni e affari internazionali
Francis Egger
Sost. Martin Brugger

Comunicazione e servizi
Urs Schneider
Sost. Sandra Helfenstein

Agrimpuls
Monika Schatzmann

Agriexpert
Martin Goldenberger

*Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazioni Agrisano SA

*Agrisano Prevos

*Agrisano Pencas

Dipartimenti

Divisioni

Fondazioni e SA

* Personalità giuridica propria, non direttamente subordinata alla direzione operativa.

Fondazione Agrisano

Consiglio di Fondazione

AG	Bauernverband Aargau	Marco Käppeli
AI	Bauernverband Appenzell AI	Pius Neff
AR	Bauernverband Appenzell AR	Ernst Graf-Beutler
BE	Berner Bauern Verband	Andreas Wyss
BL	Bauernverband beider Basel	Samuel Guthauser
FR	Union des paysans fribourgeois	Frédéric Ménétrey
GL	Glarner Bauernverband	Ramona Giger-Fäh
GR	Bündner Bauernverband	Toni Wagner
JU	Prestaterre CJA Sàrl	Paul-André Houllmann
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband	Christoph Brunner
NE	Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture	Stéphane Rosselet
NW	Bauernverband Nidwalden	Markus Odermatt-Schegg
OW	Bauernverband Obwalden	Erwin Spichtig-Odermatt
SG	St. Galler Bauernverband	Andreas Widmer **
SH	Schaffhauser Bauernverband	Virginia Stoll
SO	Solothurner Bauernverband	Andreas Schwab
SZ	Bauernvereinigung des Kantons Schwyz	vacante da 31.3.22
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft	Markus Hausammann
TI	Unione Contadini Ticinesi	Andrea Zanini
UR	Bauernverband Uri	Mathias Zraggen
VD	Prométerre	Patrick Torti
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis	Helen Fux
ZG	Zuger Bauernverband	Renate Niederberger
ZH	Zürcher Bauernverband	Theresia Weber-Gachnang
ABLA	Arbeitsg. der Berufsverbände landw. Angestellter	Therese Gfeller Theo Jenni
USDCR	Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali	Liselotte Peter-Huber Anne Challandes
USC	Unione Svizzera dei Contadini	Francis Egger * Fritz Glauser

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato del consiglio di Fondazione

Francis Egger *	Unione Svizzera dei Contadini
Christoph Brunner	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband
Patrick Torti	Prométerre
Theresia Weber-Gachnang	Zürcher Bauernverband
Andreas Widmer **	St. Galler Bauernverband
Andreas Wyss	Berner Bauern Verband

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato per gli investimenti

I membri del Comitato del Consiglio di Fondazione	
Christian Scharpf, Agrisano (direttore)	

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)
--

Revisione interna

Engel Copera AG, Dieter Mathys

Direzione operativa

Da sinistra:

Hanspeter Flückiger (responsabile gestione dei prodotti e delle vendite)

Beat Meier (sostituto direttore | responsabile finanze)

Lukas Nietlispach (responsabile IT e calcolo)

Christian Scharpf (direttore)

Monika Veronesi (responsabile prestazioni)

Ivo Peterhans (responsabile assicurazioni)

Peter Fluder (responsabile comunicazione e servizi centrali)



Segretario generale

Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

La Fondazione Agrisano è proprietaria al 100 per cento della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA.

Cassa malati Agrisano SA e Assicurazioni Agrisano SA

Consiglio di amministrazione

Da sinistra:

Francis Egger * Unione Svizzera dei Contadini

Patrick Torti Prométerre

Pascal Forrer Società Svizzera d'Assicurazione contro la Grandine

Theresia Weber-Gachnang Zürcher Bauernverband

Andreas Wyss Berner Bauern Verband

Andreas Widmer ** St. Galler Bauernverband

Christoph Brunner Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband



* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato per gli investimenti

I membri del Comitato del Consiglio di Fondazione

Christian Scharpf, Agrisano (direttore)

Revisione interna

Engel Copera AG, Dieter Mathys

Ufficio di revisione della Cassa malati Agrisano SA

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Ufficio di revisione della società Assicurazioni Agrisano SA

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Ferax Treuhand AG, Emil Walt (responsabile della revisione)



Agrimpuls
Monika Schatzmann

Agriexpert
Martin Goldenberger

*Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazioni Agrisano SA

*Agrisano Prevos

*Agrisano Pencas

- Dipartimenti
- Divisioni
- Fondazioni e SA
- * Personalità giuridica propria, non direttamente subordinata alla direzione operativa.

Agrisano Prevos

Agrisano Prevos mira a consentire agli agricoltori e ai loro familiari collaboratori di assicurarsi a condizioni vantaggiose nell'ambito della previdenza professionale volontaria (pilastro 2b) per invalidità, decesso e vecchiaia e di beneficiare anche dei vantaggi fiscali del secondo pilastro.

Consiglio di Fondazione

Regula Baur-Wechsler, Sarmentorf

Magali Briod, Lucens

Ernst Graf-Beutler, Heiden

Markus Hausammann, Langrickenbach, vicepresidente

Jakob Lütolf, Wauwil

Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac

Hans Jörg Rüeeggsegger, Riggisberg

Annekäthi Schluemp-Bieri, Schnottwil, presidentessa

Theresia Weber-Gachnang, Uetikon am See

Direzione operativa

Da sinistra:

Christian Kohli (direttore)

Beat Meier (responsabile finanze)

Marco Gottardi (sostituto direttore)



Comitato per gli investimenti

Regula Baur-Wechsler, Sarmentorf

Markus Hausammann, Langrickenbach

Christian Kohli, Brugg

Annekäthi Schluemp-Bieri, Schnottwil, presidente

Segretario generale

Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

Esperto in materia di previdenza professionale

Swiss Life Pension Services AG, Guido Aggeler

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Roland Furger

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau (BVSA)

Agrisano Pencas

L'Agrisano Pencas è un piano di previdenza sociale per i dipendenti non familiari del settore agricolo e dell'orticoltura. Il suo scopo è quello di consentire sia ai datori di lavoro che ai dipendenti di attuare la previdenza professionale secondo la Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) alle condizioni più vantaggiose possibili. La particolare e specifica situazione dell'agricoltura e dell'orticoltura viene tenuta in considerazione dalla particolare struttura dell'offerta e dell'amministrazione.

Consiglio di Fondazione

Rappresentanti dei dipendenti:

Ursula Gränicher, Schalunen

Katrin Hürlimann-Steiner, Freudwil

Andreas Ryser-Werren, Rohrbach

Mirjam Schmidig, Schwyz

Hannes Seiler, Rosshäusern

Paul Sommer, Riniken, presidente

Rappresentanti dei datori di lavoro:

Markus Hausammann, Langrickenbach, vicepresidente

Jakob Lütolf, Wauwil

Hans Jörg Rüeegsegger, Riggisberg

Andreas Vögli, Büren

Theresia Weber-Gachnang, Uetikon am See

Gabriel Yerly, Berlens

Direzione operativa

Da sinistra:

Christian Kohli (direttore)

Monika Tschümperlin (sostituta direttore)

Beat Meier (responsabile finanze)



Comitato per gli investimenti

Markus Hausammann, Langrickenbach

Christian Kohli, Brugg

Paul Sommer, Riniken, presidente

Esperto in materia di previdenza professionale

Swiss Life Pension Services AG, Guido Aggeler

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Roland Furger

Segretario generale

Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau (BVSA)

Agrisano Prevos | Agrisano Pencas

Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano Prevos è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini. Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano Pencas è composto da rappresentanti dei datori di lavoro e dei lavoratori. I primi sono eletti dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini, i secondi dall'Assemblea dell'Associazione «Arbeitsgemeinschaft der Berufsverbände landwirtschaftlicher Angestellter (ABLA)». La **direzione operativa** è nominata dal consiglio di Fondazione. Le responsabilità e le competenze degli organi esecutivi sono disciplinate in un regolamento organizzativo. La direzione è supportata nel monitoraggio e nel mantenimento del **sistema di controllo interno (SCI)** da un **comitato SCI** nominato dal consiglio di Fondazione.

L'esperto di previdenza professionale verifica se Agrisano fornisce le garanzie di poter adempiere ai propri obblighi e se le disposizioni di legge in materia di prestazioni e finanziamento sono adempiute.

I **revisori dei conti** effettuano una revisione annuale delle attività. L'**autorità di vigilanza** controlla che i requisiti di legge siano rispettati. Il consiglio di Fondazione e la direzione operativa di Agrisano Pencas e Prevos si impegnano a rispettare le disposizioni legali in materia di **lealtà e integrità** per la previdenza professionale (art. 51b LPP combinato agli art. 48f-48l OPP2). Il rispetto delle disposizioni di legge in materia è confermato ogni anno all'attenzione delle autorità di controllo e vigilanza.

La Corporate Governance è l'insieme dei principi (leggi, regolamenti, linee guida) secondo i quali un'organizzazione è gestita e controllata. Presso Agrisano, diversi strumenti di controllo garantiscono la conformità (compliance) di queste normative.

Con la ISO 9001 (International Organization for Standardization) ad Agrisano viene applicato un sistema di gestione della qualità, che fornisce un contributo prezioso alla definizione, al monitoraggio e al continuo miglioramento dei processi aziendali.

Fondazione Agrisano | Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini per un mandato di quattro anni. I membri del Consiglio nominano tra di loro annualmente una **commissione**, oltre al presidente e al vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del consiglio di Fondazione, della commissione e della **direzione operativa** sono definite in un regolamento organizzativo. Il **consiglio di amministrazione** della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni SA viene eletto annualmente dall'assemblea generale. Esso nomina il presidente e il vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del consiglio di amministrazione e della **direzione operativa** sono definite in un apposito regolamento. La remunerazione degli organi esecutivi

è inclusa nei rapporti di gestione. Per la Cassa malati Agrisano SA, gli accantonamenti basati sul rischio sono calcolati e garantiti mediante il **test di insolvenza LAMal** e i requisiti dell'autorità di vigilanza, mentre nel caso della società Assicurazioni Agrisano SA sono calcolati annualmente dall'attuario secondo il **test di solvibilità svizzero** (SST). Entrambe le società soddisfano chiaramente i requisiti patrimoniali.

L'**ufficio di revisione** di Agrisano verifica le attività aziendali secondo le prescrizioni dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni, dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) e della FINMA e ne conferma l'esattezza in un rapporto di revisione. Nel fare ciò, si basa anche sui risultati della revisione interna (Engel Copera).

Pascal Schmid, Azenes, è l'**attuario** impiegato dalla società Assicurazioni Agrisano SA. È responsabile secondo le direttive della FINMA per il calcolo degli attivi vincolati, degli accantonamenti e delle tariffe.

La Fondazione Agrisano, la Cassa malati Agrisano SA e la società Assicurazioni Agrisano SA vedono il sistema di controllo interno (SCI) come un sottosistema del **sistema di gestione del rischio (RM)**, che a sua volta è regolato in un concetto. Il Risk Manager, la funzione Compliance, la revisione interna e i RM/SCI sono incaricati di monitorare la RM. Le Imprese Agrisano dispongono di un **codice di condotta**, di una direttiva sul Whistleblowing (segnalatore di illeciti) e di una direttiva per evitare i conflitti di interessi.

Sostegno all'azienda e alla famiglia

In caso di infortunio o malattia, l'azienda e l'assistenza alla famiglia dovrebbero poter continuare nel modo più normale possibile. Questo richiede spesso che si trovi e si finanzi un sostituto. Nella maggior parte dei Cantoni esistono a questo scopo organizzazioni di sostegno alle aziende agricole e alle famiglie, che trovano velocemente del personale

qualificato per le attività. Chi ha stipulato con Agrisano sia l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie che l'assicurazione d'indennità giornaliera beneficia di una partecipazione ai costi per degli aiutanti in azienda e alla famiglia. Tramite ciò viene supportato anche l'utilissimo servizio di assistenza aziendale e familiare.

Assicurazione personale ausiliario

L'assicurazione per il personale ausiliario è un'assicurazione contro gli infortuni della Fondazione Agrisano per il personale ausiliario non soggetto alla Legge sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF). La compagnia di assicurazione è la Solida Assicurazione SA. L'assicurazione offre una prote-

zione assicurativa ottimale in caso di infortunio con copertura insufficiente della LAINF o per le persone che svolgono un lavoro per un contraente, ma che non sono tenute ad essere assicurate ai sensi della LAINF (ad esempio dare una mano gratuitamente, aiuto al vicinato, ecc.).

Prevenzione

Con la prevenzione si prevengono gli incidenti e le malattie. Agrisano sostiene quindi il Servizio per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura (SPIA) con un significativo contributo finanziario ogni anno. Sosteniamo anche gli agricoltori che applicano nella loro azienda «agriTOP».

Inoltre promuoviamo il controllo di sicurezza della SPIA e l'acquisto di articoli per la sicurezza: gli assicurati Agrisano ricevono dalla SPIA uno sconto del 10 per cento sugli acquisti a partire da 100 franchi.



Casi di rigore

Con le risorse del fondo dei casi di rigore, gli assicurati di Agrisano vengono sostenuti in situazioni di emergenza. Ad esempio, in caso di imprevisti e

situazioni inevitabili il cui danno non è, o non può essere, assicurato né per legge né per contratto.





Swiss Agro Forum 2022



Con il Premio Agrisano la Fondazione Agrisano onora ogni due anni un impegno sociale a beneficio di persone ammalate, vittime di incidenti, anziane o comunque bisognose d'aiuto.

Con questo premio viene onorato un impegno sociale particolarmente significativo a favore della popolazione agricola e rurale. Il premio Agrisano viene assegnato nelle categorie

«persone singole» e «organizzazioni» ed ha un valore rispettivamente di 5 000 e 15 000 franchi. I vincitori sono nominati da una competente giuria composta da cinque membri. Nel 2022, l'associazione di assistenza domiciliare dell'Unione delle Donne Rurali del Canton Turgovia ha vinto il premio nella categoria «Organizzazioni». Per saperne di più: www.agrisano.ch/it/prix-agrisano

agroPreis

Sono necessarie innovazioni affinché gli agricoltori possano continuare a lavorare e ad operare con successo anche in futuro. Per questo Agrisano sostiene idee nuove e coraggiose in

agricoltura. Di conseguenza promuove anche l'agroPreis, che viene assegnato ogni anno dall'Assicurazione Emmentale con il patrocinio dell'USC.

Premio ai media

Il premio ai media dell'USC premia i rappresentanti dei media della Svizzera tedesca, francese e italiana che promuovono la comprensione dell'agricoltura presso il grande pubblico. Questo premio viene sponsorizzato da Agrisano e viene assegnato in occasione dell'Assemblea dei

delegati dell'Unione Svizzera dei Contadini. La selezione è effettuata dal Servizio d'Informazione Agricola LID, dall'Agence d'information agricole romande AGIR e dall'Unione Contadini Ticinesi UCT. Il premio è di 2 000 franchi per ogni vincitore nelle tre diverse lingue nazionali.

Nazionale, regionale, locale

Agrisano sostiene continuamente numerose manifestazioni e eventi agricoli nazionali, regionali e locali. Tra questi figurano i seguenti partenariati e impegni sociali: Gioventù rurale, Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali, beef, Pferdesporttage

Aarberg,, Swiss Agro Forum, Gotthard Open, Highland Cattle Show, Concours hippique, Swiss Jersey Night, Sorexpo, Brown Swiss Schweizer Betriebsmeisterschaft, Assemblea annuale dell'USC, Forum Agriturismo, teatro in fattoria e tanti altri.

agrisano 



Per tutta l'agricoltura!
Tutte le assicurazioni a portata di mano.

Agriano | Laurstrasse 10
5201 Brugg | Tel. 056 461 71 11
info@agrisano.ch | www.agrisano.ch

